

華北日報

津道周

The North China Press
Peiping

號八十三百七第

校二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報

〇三四四 局東部輯編話電

一三四四 部業營

(黨)五二八七線有號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
半年四元五角	半年五元五角	半年廿二元五角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元
本報	本報	本報
普通	普通	普通
每份一分	每份一分	每份一分
一月至三月一元五角	一月至三月一元五角	一月至三月一元五角
一月至六月二元五角	一月至六月二元五角	一月至六月二元五角
一月至一年四元	一月至一年四元	一月至一年四元
以上普通地位	以上普通地位	以上普通地位
加倍	加倍	加倍

本報副刊合訂本 內有各種週刊 每月出版一冊 每冊洋三角 外埠另加郵費五分

新秋 娛樂 吉祥 祥戲 好院 戲祥 吉 娛樂 新秋

天白五期星天今 天白五期星天今 天白五期星天今

斗泰衫 花 青伶坤
雪
琴 艷
劇燈部重僑旅
綵歌演特滬
名舞大煩外

天配河
電十佈鵲蓮新
光色景橋池製

天白日期星 天白六期星
部(盤)全 部(金)全
洞絲 記鎖

青香坤唯南名
衫艷伶一北馳
杜
雲 麗
新劇 哀第一 全部
艷情

姻緣
(全演夜一場上時九)

劉楊吳
亭硯森衡
取 瓊 趙
陽 宴 樓

尚
雲 小
偉生歌生明生
艷平舞平史平
佳唯佳佳佳
作一作一作一
部 全

林娘四
(句需時全准此一以每)
(鐘三間部演次次演年)

廟蜡八 娘三李
(串反班全) (子產房慶)

購請 明開 娛樂 新秋

戲夜(期號廿八)天明 戲夜六期星天明

荀
生 慧
(新編第莊家哀全滬平震)
(劇世一諸會庭情學部漢津動)

釵頭鳳
(明說詞唱贈奉場當)

戲夜(號卅)日期星
劇名壯偉驚香極精滑最部全

告廣版九報本看請目劇細詳

試班 育教 立北 朝陽學院補考新生
九月八日九日(校址北平東城海運倉)

尹輯五啟事
本館因事遷失現經呈局補稅特此聲明

演開日天今院影電央中



片鉅製特度年本華聯

本報成立易縣分銷處啟事

本報為便利讀者起見特於八月二十日在縣城內

二道街路北設立分銷處並委託萬守初君擔任經理如承訂

報及廣告者請向該處接洽或逕向本報發行部接洽

即設法匯兌不致延誤此啟

本報發行部啟

北平青年會主辦

青年會職業夜校學招男女

報名日期九月九日考試九月十一日

校址北平青年會對面

簡章函索即寄

西城英文學校招男女

開課九月十四日校址西城青年會

北平華北學院學華北大

班次(一)大學部系法律政治經濟各系(二)專科系法律政治經濟各系

凡各系學生均須於九月九日前將本人姓名及詳細住址

寄交本會以便定期召集成立大會為荷

律師吳錫寶代覺羅元劉氏承繼屋產聲明

可本覺羅祖傳承繼屋產在天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

房屋一所坐落天津法界法租界四十四號房屋一所坐落天津法界法租界四十四號

水災慘重萬難坐視

本報自即日起代收賑款

中常會關於救災之決議

移全國建築經費救災

節省宴會加徵奢侈稅

嚴定侵吞賑款辦賑不力處分

責成地方官吏負責移救災民

由國民政府通令全國各機關

一律停止其經費移作救災之用

中央黨部建築經費一律限期繳來中央

與財政部作賑災之用中央黨部建築經費

徵收部分俟水災捐款收清後再繳

政府查明凡有地方及水利責任之官吏

及水道之疏通者予以嚴懲

政府派員分赴各災區查核賑款

品加稅(九)禁止販賣屠宰耕牛

別市黨務整理委員胡若愚遺缺

此次中部諸省水災慘重，實空前所未有，世界各國紛電慰問，各地民衆，無不痛心疾首，紛紛捐款，以資救濟。本報自即日起，代收賑款，凡各界人士，如有捐款，請逕交本報，以便彙轉賑委會。此舉旨在集腋成裘，共濟災厄，望各界踴躍參加，以盡救災恤鄰之誼。

中常會關於救災之決議，業經通過，其要點如下：(一)移全國建築經費救災，(二)節省宴會加徵奢侈稅，(三)嚴定侵吞賑款辦賑不力處分，(四)責成地方官吏負責移救災民。以上各案，均經呈請中央執行委員會通過，並通令各省市縣一體遵行。

國民政府通令全國各機關，一律停止其經費移作救災之用。此項決議，旨在確保救災經費之來源，並防止地方官吏侵吞賑款，以資救濟災民。

中央黨部建築經費，一律限期繳來中央，與財政部作賑災之用。中央黨部建築經費，原係由中央撥付，現因災情慘重，特准撥充賑災之用，以資救濟。

徵收部分，俟水災捐款收清後再繳。政府查明凡有地方及水利責任之官吏，及水道之疏通者，予以嚴懲。政府派員分赴各災區查核賑款，品加稅(九)禁止販賣屠宰耕牛。

別市黨務整理委員胡若愚遺缺，由中央指定委員補缺。此項決議，旨在確保地方黨務之正常運作，並防止地方官吏侵吞賑款，以資救濟災民。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

普通房屋屋傾倒無遺，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。中央派員到漢運救災民，由飢餓而死者日以千計。

宋子文談賑災公債，仍擬先發一千萬元。宋子文氏日前接見記者，談及賑災公債之發行，謂：「賑災公債之發行，旨在集腋成裘，共濟災厄，望各界踴躍參加，以盡救災恤鄰之誼。」

派員赴漢施賑，昨日下午離平南下。派員赴漢施賑，昨日下午離平南下。派員赴漢施賑，昨日下午離平南下。派員赴漢施賑，昨日下午離平南下。

紅十字會，發生電災當時，中。紅十字會，發生電災當時，中。紅十字會，發生電災當時，中。紅十字會，發生電災當時，中。

鄂水災居全國第一，希望新聞界盡量宣傳。鄂水災居全國第一，希望新聞界盡量宣傳。鄂水災居全國第一，希望新聞界盡量宣傳。鄂水災居全國第一，希望新聞界盡量宣傳。

德總統電慰問水災，德總統電慰問水災。德總統電慰問水災，德總統電慰問水災。德總統電慰問水災，德總統電慰問水災。德總統電慰問水災，德總統電慰問水災。

華北運動會場，華北運動會場。華北運動會場，華北運動會場。華北運動會場，華北運動會場。華北運動會場，華北運動會場。

莊松甫赴清江，莊松甫赴清江。莊松甫赴清江，莊松甫赴清江。莊松甫赴清江，莊松甫赴清江。莊松甫赴清江，莊松甫赴清江。

王家楨抵莫，王家楨抵莫。王家楨抵莫，王家楨抵莫。王家楨抵莫，王家楨抵莫。王家楨抵莫，王家楨抵莫。

派戰門機赴新，派戰門機赴新。派戰門機赴新，派戰門機赴新。派戰門機赴新，派戰門機赴新。派戰門機赴新，派戰門機赴新。

中英庚款，中英庚款。中英庚款，中英庚款。中英庚款，中英庚款。中英庚款，中英庚款。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。水災賑款報告，水災賑款報告。

本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。本社代收，本社代收。

關於馮離晉問題

張昨晚約各將領商談

【本報訊】張學良昨（十七）日晚間，在滬約各將領商談，關於馮離晉問題，各方均認馮應早離晉，具體結果今日當可判明。

據悉：張學良昨（十七）日晚間，在滬約各將領商談，關於馮離晉問題，各方均認馮應早離晉，具體結果今日當可判明。

【本報訊】張學良昨（十七）日晚間，在滬約各將領商談，關於馮離晉問題，各方均認馮應早離晉，具體結果今日當可判明。

據悉：張學良昨（十七）日晚間，在滬約各將領商談，關於馮離晉問題，各方均認馮應早離晉，具體結果今日當可判明。

第七十四師特黨部

請嚴緝逆匪案懲處

【本報訊】第七十四師特黨部，昨（十七）日接獲密報，逆匪在該師轄區內，大肆活動，請嚴緝逆匪案懲處。

一百五十萬方里之災區

六七十萬災民嗷嗷待哺

全國國民應總動員來謀救濟

邵元冲在國府紀念週之報告

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

【本報訊】邵元冲昨（十七）日在國府紀念週中，報告全國災區之慘狀，呼籲全國國民總動員來謀救濟。

辛(149)

北平
新華信託儲蓄銀行

存取兩便儲蓄

△無定期之拘束
△有定期之利益
△利息優厚
△隨時可取

行址：前門外房頭條



中法儲蓄會
分總批發處
電話西局二四四九
舞美商店
丹桂商場內

平津毛織商行
於八月二十五日開幕
專辦各種毛織品
批發零售一律歡迎
地址：西局二四四九

中央執行委員會宣傳部
遺失存摺聲明
遺失存摺一本，號碼為...
聲明作廢，特此聲明。

和記教育用品社
Waterman's Ideal Fountain Pen
新到錫福耳墨水
且自來水筆最為適宜
經理：瓦特曼
批發：曼特
發售：儀器用品

非常廉價
第一部根據教育部課程
初中圖畫教科書
每冊實價五角
武昌藝術大學教授倪貽德編

美容奇藥
皮膚病一盒藥
專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等，一用即癒。

山明發淋病一盒藥
專治淋病，不論新久，一服即癒。

新到法國美術畫片
金衣畫片
墨色愛情
風景洋西

華芳牌香煙
華芳之香味
華芳之裝璜
使人羨
使人愛
交際場中
獲此妙品
頗放一異彩

鹽業銀行
資本總額一千萬元
公積金五百五十萬元
營業部辦理一切銀行業務
儲蓄部辦理各種儲蓄存款

商務印書館
紀念贈券
凡在紀念期內，以現款向本館購買圖書，每滿實洋五角者，贈實洋書券一角。
紀念期：自八月十日起至九月十日止
商務印書館謹啓

各地新聞

朱淑德自殺？抑被殺？

濟南訊：朱淑德女士，前在濟南大學任教，因患肺病，於上月二十二日，在濟南大學圖書館後山，自殺身亡。據悉，朱女士生前性格孤僻，且患有嚴重肺病，曾多次就醫，但均無效。其自殺原因，據其友人稱，係因生活壓力及疾病折磨所致。目前，其屍體已由家屬收殮，並安葬於濟南某處。

乃妹遞狀文

乃妹遞狀文，係指某氏之妹，因與其兄有爭執，遂向官府遞狀。據悉，該氏之妹，因不滿其兄之行為，遂向官府遞狀，要求官府主持公道。目前，官府已受理此案，並正進行調查中。

乘公辦理

乘公辦理，係指某公之辦事處，因業務需要，遂向公眾辦理。據悉，該公之辦事處，因業務需要，遂向公眾辦理，以方便公眾之辦事。目前，該公之辦事處，已開始辦理相關業務。

楊虎城

楊虎城，係指某氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，楊氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，楊氏之子，已離開該處，並返回其家鄉。

何鍵

何鍵，係指某氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，何氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，何氏之子，已離開該處，並返回其家鄉。

城隍山道士，係指某道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該道士，已離開該處，並返回其家鄉。

城隍山道士

城隍山道士，係指某道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該道士，已離開該處，並返回其家鄉。

乘公辦理

乘公辦理，係指某公之辦事處，因業務需要，遂向公眾辦理。據悉，該公之辦事處，因業務需要，遂向公眾辦理，以方便公眾之辦事。目前，該公之辦事處，已開始辦理相關業務。

楊虎城

楊虎城，係指某氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，楊氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，楊氏之子，已離開該處，並返回其家鄉。

何鍵

何鍵，係指某氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，何氏之子，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，何氏之子，已離開該處，並返回其家鄉。

城隍山道士

城隍山道士，係指某道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該道士，已離開該處，並返回其家鄉。

城隍山道士，係指某道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該道士，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該道士，已離開該處，並返回其家鄉。

營口生產狀況

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

營口生產狀況

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

營口生產狀況

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

營口生產狀況

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

營口生產狀況

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

營口生產狀況，係指某處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之生產狀況，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之生產狀況，已開始辦理相關業務。

小廣告

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

小廣告

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

小廣告

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

小廣告

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

小廣告

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

小廣告，係指某處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之廣告，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之廣告，已開始辦理相關業務。

院戲影祥吉

院戲影祥吉，係指某處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之戲院，已開始辦理相關業務。

院戲影天中

院戲影天中，係指某處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之戲院，已開始辦理相關業務。

院戲影震陸光

院戲影震陸光，係指某處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注。據悉，該處之戲院，因其在某處之行為，引起公眾之關注，遂被媒體報導。目前，該處之戲院，已開始辦理相關業務。

華北日報副刊

號六十七百五第
年十二國民華中
日八十二月八
(五期星)

蘋果樹(七)
趙青川譯

秋的歌者
曉晨

蘋果樹

原著者 John Galsworthy

趙青川譯

(七)

在T站下車，安沙思宗旨不定的，向前行走，因為他對於此處英國的水地，不深知道。身上穿的衣服，自己也不知道，更不覺得別人奇怪他的裝扮。穿着N地的上衣，戴着破帽，也不覺得別人正在看他的怪樣子。他正尋找倫敦銀行的支店。既經找到一家之後，才發生第一種困難。在T城他認識的人嗎？沒有。那他就必須往倫敦銀行裏去電報才成。但是他們那種神氣，等着回電，那是一種作正經事，帶着懷疑的口吻，染污了他理想中的興趣，但他終是發了電報。

在郵局的對面，他看見了一家舖子。滿是女子衣服，由窗中特意的看了一過，擔任着裝扮這位鄉下女郎的責任，也非同小可。他走進店去，一位青年婦人，迎上前來。她碧藍的眼睛，細一細眉頭。安沙思聽了一會。

華北日報副刊

華北日報副刊

他很喜歡。是一件件子的衣服，但他還想不到她穿上，是什麼樣子。青年婦人去了，又拿了幾件回來。不過安沙思有點倦怠的感覺。怎麼挑呢？她也得挑一件，要鞋，手袋——假使都挑齊了，這衣服，定使她平凡了。好像在禮拜日大家都穿了好衣服，便都一樣了。幹麼不讓她穿着她原來的衣服旅行呢？不過變換了，也有點關係，這是一件很嚴重的逃婚呀！看了看那位女人，他想到：「她是誰？已經結婚了，當我是一個騙子。」最後他終於說道：「你把我那一套灰色的放在一旁好嗎？我現在還決定，我午後再來。」

青年婦人嘆道：

「當然，這是頂合時式樣，我想你再找不着比這更合宜的衣服了。」

安沙思喘了一口氣，才又回到夢幻的境界。在理想中，他見到他的可靠，信實，美麗的尤物的生命，要同他聯合起來。看見他同她在夜間逃奔的情景；披星戴月在荒郊中步行，兩臂挽着她，提着她，直向遠方的林中走去。天色漸明，她要拋去她的舊服，換上這件新衣。向遠方開行的火車，負着他們，作蜜月的旅行，最終到了倫敦，大城便把他們一口吞下，一切愛的幻夢，便可實現。

「弗蘭克安沙思，自R城一別，老沒見你，老夥計？」安沙思的肩膊鬆開了。面前的臉上，一對藍色的眼睛，滿佈着日光，內外的光，好像合成一種光輝一般。他回答道：「費爾，那立德，真的。」

「你在這裏做什麼？」

「先生？」
「我要一身青年女子衣服。」
青年婦人，笑了一笑，安沙思蹙一蹙眉頭，莫非他要得太特別了，忽然給他一種打擊。
「要什麼樣式？時髦的樣式？」
「不，要簡單一點的。」
「這位女人，穿多大尺寸？」
「我不知道，大約比你矮兩吋吧！」
「你能告訴我她腰身的尺寸？」
「本姑娘的腰？」
「怎麼？不通常麼？」
「很不……」

她去了。他無精打采的站着，眼望着窗戶裏的樣子。忽然想到，本姑娘——他的本姑娘——除了他常見的粗呢布裙，蘇格蘭小帽之外，不會有別樣的裝束，青年婦人，臂上拖着幾件衣服回來了。安沙思眼看着他一件一件的比着她時裝的身軀。有一件衣服，顏色，

「沒事，閒着，找一點錢；我住在那邊草原裏。」
「在別的地方吃過午飯沒有？來同我吃午飯吧？我同我的姊妹也住在這裏，她們生病呢。」
被朋友的手臂挽住，安沙思只好前去。上山，下山，來到城外。那立德紅光滿面，喜氣洋洋，說什麼：「在這種霧氣沉沉的地方，祇有洗澡，盥身才好。」一類的話。最後來到一排房舍，便向着距離較遠而高的一家旅館中行去。

「先到我的屋子裏洗一洗，午飯一會就得了。」
安沙思在鏡子裏，細審了審自己的面孔。在農村中，過了一梳一梳十四日的生活，見到這間屋裏擺着衣服，衣刷，很是有點闊綽，不禁想到：「怪哉！都不曉得！到底不曉得什麼，他也不曉得。隨着那立德到客廳裏吃午餐的時候，三個碧藍眼睛，美麗的面孔，一聽到「這位是安沙思」——這是我的姊妹」幾個字，都回轉過來。

兩位真是年輕，約在十歲十一歲之間。第三位有十七年的光景，高高的身材，髮澤美麗，紅白的兩腮上，染着一點日光的光彩。兩邊雙眉較黑，由鼻頂漸漸上分，直趨兩端。三位的聲音，都像那立德，又尖銳，又歡笑。她們直直地站着，同他握手，舉動敏捷，用批評的眼光看着他。一會都又轉去，談論起她們午後的要做的事情來了。真是好一個神女，好一羣神仙。自從乍離開田莊，自從聽慣了那些爽快，粗鄙，老實，誠懇的話以後，乍聽了這種清談利達口頭上的應酬，在起初還覺得有點奇怪，不久也就自然了。過去種種，倏而悠遠。兩位幼女的名字，像是薩必納，薩來答。年長的女子，是司太拉。

「你願意同我們弄些遊戲玩嗎？真有趣極了。」
想不到竟有這樣的熟識，安沙思低聲慢答：

「我怕今天午後還得回去呢。」

「噢！」

「不能延期麼？」

安沙思轉向新說話的司太拉，搖搖頭一笑。她真美麗了。薩必納很客氣的說：「你可以延期——」話鋒漸漸轉到去山洞洞水上面了。

「你能得什麼好處？」

「能得一二哩遠。」

「真的。」

「那好極了。」

三對碧眼，釘住了他，使他自己也覺得他的重要了。情緒也很舒服。那立德說：

「我說，你乾脆就住下吧！頂好住一宿。」

「好，就這樣吧！」

但安沙思笑了一笑，又搖頭了。忽而懷疑起自己的本領來了。記得在大學裏，也划過船，在足球隊裏也踢過球，英里賽跑，也曾得過勝利；在桌球旁，覺得很是一位英雄——兩位小姊妹，很堅決的，非讓他看看她們的水洞不可。刺刺不休，像喜雀一般。安沙思在她兩個中間，司太拉同她的弟弟在後一點。洞中又黑又濕，最好玩的是裏邊有一潭水，水中有幾種小生物，可以捉到瓶子裏玩耍。薩必納，弗來答，也沒有穿襪子，露著美麗黃棕色的腿，央求安沙思到水裏去會她們，幫她們撿一撿水。不久他就就退去了機

華北日報副刊

華北日報副刊

得著看她的三人的眼福，司太拉那立德光亮的臉龐，似假，却又絕對的自然的一切，宛如同本姑娘洗滌之前，最後的一瞥。拿到借來的浴衣，他們就一齊出發。那立德同他在一塊石後，三位姊妹，另在一塊石旁更換衣服。他首先跳下水去，立刻游泳起來，實證他自負得不假。回過身來，看那立德沿岸回去，三位姊妹，乘著浪頭，不自主的升沉，都是往常態不起的游泳，但是現在看了，倒覺得有趣，給他一種種我大魚，能作沉沒之感。漸漸走近，還懷疑着，她們是否喜歡生疏的他，聽到她們嘩嘩弄水。及到靠近了仙女們，他反羞縮起來。司太拉手召他讓她們弄水。不過這些小女孩子忘記着他們，使他沒有時間來注意司太拉在他身旁，是否感覺安然。忽而聽得一聲水響，乃是她在空中立起，直沒到胸腋，身向前傾，兩腕伸張，水淋淋的臉上，照著太陽，現出一種恐怖的神色。

「喂呀！快看哪！看看費爾的神氣對麼？快哪！」

安沙思立刻看出費爾的神氣是不對了。敲着水，從深處掙出身來。約有百碼遠，猛然大呼一聲，張開手臂，沉下水去。安沙思看女孩們自動的向他回來，附帶着回去吧，司太拉回去吧。他衝出水去，向來沒過這樣的急切。回到那立德身旁時，正是他第二次浮起，不過是一種肌肉的抽搐，讓他復原，也不是難事，因為他不曾努力掙扎。女孩們都聽着安沙思，在一邊站着，一等他們來到淺處，便都上去幫忙。一會都坐到岸上。一邊坐着一個，替他擦手擦背，同時小孩都站在一旁，兩眼瞪着。那立德不久便笑了，他說這是他自己身子的緣故。假若弗蘭克能幫他一手，他很能穿

子。感覺着有美的人，時間都是快的。池中有美麗的小孩，太陽女神站在池旁，接着捉到的生物，都覺得有趣。安沙思永沒了時間的觀念。等掏出錶來，已是三點過去。自己也覺得有點驚訝！支票今天也不能兌現了。不等他走到，銀行就早閉門了。看了看他的神情，三個女孩子，立刻又嚷起來了。

「喂呀，現在必得住下了。」

安沙思沒有回答。又見到本姑娘的臉了。早餐時，他曾說：「到T城去，吾愛，預備好各種的東西，今晚我就回來。天氣若是好，我們當晚就可起程，你也要準備好了。」他又見到她聽着他的話，那種振振有詞的樣子。互而又完全撇開了，覺得面前的少女，靜靜的注視着他，身高質美的太陽女神，立在池旁，還有她斜眉下，一雙神異的碧藍眼睛。她們若知道了他的心事，他今天晚上的意義，那定有憎厭的聲音，祇有獨自一人在洞中了。怒愧交雜，把錶收回去，匆勿說道：

「不錯，今天完了。」

「聽，你可以同我們洗澡了。」

對於這些美麗的小姊妹，滿腹歡喜。司太拉的笑容，那立德的「妙呀，老朋友，晚間我可以借給你東西」的話，若不服一點，真也不過。只是有一派沈思，後悔，震憾穿透了安沙思的心弦，他遲疑的說了一句：

「我必須打一通電報。」

水池的引誘，她們又回到旅館中來。安沙思發了一通「夜留星返」的電報，給恩太太收轉。本姑娘自然會知道他有許多事情要做。他的心裏，頓覺得輕鬆。當晚委是暖和宜人。平靜的碧海，泗水又正是他自己的所好。三位女郎的這一番盛意，尤使他起興。

秋的歌者

曉晨

好了他自己的衣服。安沙思伸出了一臂。伸的時候，看着司太拉濕淋淋的紅腫上的眼淚，太不似常日的沈靜的態度。他想：「我同她一聲同太拉，她會在心麼？」

（未完）

這歌子我已聽過，

今番聽了，

却這般異樣，

莫不是「人」也到了秋天嗎！

你的曲子使我沈思了。

趁斜風細雨時節，

且把你琴絃弄緊，

盡興地彈唱吧。

當你身枯槁時，

世界便更覺寂寞了。

免童週刊



第三十五期
中華民國二十二年
八月二十八日
(星期五)

他的回憶

陳濟生

他，呆呆的立在一個牆角裏，眼睛直射一個地方，似乎在想什麼事，動也不動，臉上顯出一種不快活的神氣，愁悶陰沈在他心中徘徊。

他想到前母的死，祖母的死，他更想到P弟弟的死，P弟弟的活潑可愛笑容可掬的臉，胖的如同一個肉團團，活像一個小天使，他是最愛他的。親他的。

最使他受痛苦，受刺激的，就是P弟出世以來，他一次都不曾抱過他，母親呢！老是抱着，吻着。『他不

華北日報兒童週刊



李仲明作

三年級

厭煩麼？」從此他心中起了這個難題，使他不能明瞭。

P弟終於是死了，他想到這裏，不由淚流了出來。

殘忍的心

吳汝儼

從前我們西院，住有一位汪先生，和一

作以作

每中的免

范子

華北日報兒童週刊

位汪太太，他們也沒有小孩子，夏天總是一面乘涼，一面唱話匣子，我也常去聽，有一天，正唱着話匣子呢，忽然聽見屋子裏有吃東西的聲音，汪太太說：『你聽屋裡有什麼聲音？』我說：『有什麼？』

還是打着高夫球呢。

竹

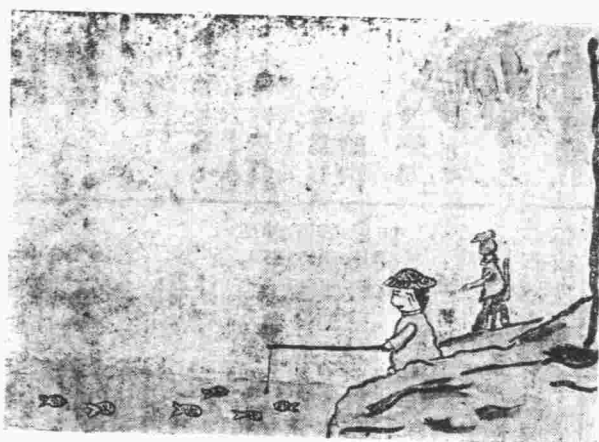
身直抖，忍不住便哭了。
太忍心了！」

了，我說：『汪太太』

（五乙，十一歲）

星期日那天，是父親的生日，我們去拜

壽。可是我太沒有福氣，因為我肚子痛，什麼也不叫我吃，我看了那些餅餌水果，饑餓极了，可是不能吃，又讓我吃果子鹽，我因為放進的水太少了，放的鹽又太多，多麼難吃啊！母親又逼着我吃，無法只好吃了下去。一會兒父母和二叔叔打牌，又看見姐姐和



級年四

作鐸述楊

我看了很想吃，又吵了起來。母親無法，就分了一點給我吃。我吃了，母親就再去玩牌。這時就是我一個人，和一個月的小弟弟在一起。一會吃麪的時候，我吃了一口。他們

了，烟也散了，月亮出來了，海也濃睡了，鳥飛歸了巢，我也只得回家了。小蚊兒在我身上亂飛，好似護兵似的。那知道他要吸我的血呢。

[illegible]

老頭票亦忽續跌五十五兩

南口產銷稅死灰復燃

涉停征有案。凡我商民如更生。對大會之轉達民隱。特派員之俯順民意。莫不

振興邊陲畜牧事業之計劃

者。(即牧民)之作用與內地農民之漁會相等。

平
.....
一。開平市足金行市
兩。為每公砵秤
合現洋初

暗盤無市

現銅元
.....◇
開盤爲一
兩半折九
分二錢。

(五)

調查——。實地調查爲

英漲十六分之一。美縮
分七厘二。法伸五生丁。
將行市列下。

約（美金）二十九元又八
之五。

又二分之一鎊。湖廣債券。一

邊陲範圍以內之畜牧確實形。知者實屬寥寥。應於近期間作一精密之攷查。

對於邊陲畜牧事業之影響。

合華幣二元二角六分。較前日。計稍跌落一

區。及附近一帶產地之供
每年運銷此地者。爲數
移。至于價格之漲落。則

多。均漲有五角至一元五角。至于津滬兩地所產之

大米 高西貢每包十七元。中次等十七元。高西貢米十六元。中次等十五元。

五角。綠蠅星綠桃均二元五
五分。綠鶴鹿三元五角。
大喜三元三角五分。綠斗

一華威。大洋票小四扣。輔幣券小四扣。

○洋樓三元三角三分。紅
二菱均三元四角。城樓三
二角。

(一)北平行市

車股票	二十二
燈股票	二十二
水股票	十五

二二天津專電
元合行化六錢九二八七
津申電匯……………一〇四

招考練習生廣告

城月八
著唯
名一
李
(早)
關三趙
陸趙
(早)
景亨神
文
菊關
演(早)
汝張
露
影中
片國
舞
聘特
銷
長許
玉飛
潔潔
張
記逸
(每)
備本
清場
潔特
西安長

夜開 (出品)
明星
唯蝶
樓牙
樓樓三下上刻一下樓角
店場
尙櫻麗
陳小娜
舞伴場六晚
會

舉
 行
 機
 一
 二
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

飛院
夜戲科班
富連成
合演英會
鐵龍山祥
梅寺
售票